



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Viña del Mar, 22.10.2020

Estimados padres y apoderados,

Estamos por finalizar nuestros preparativos y planes para el año escolar 2021. Pueden estar seguros de que aprovecharemos todas las oportunidades que nos den las instituciones estatales para empezar con las clases presenciales. Serán libres de decidir si quieren enviar a sus hijos al colegio o no. Sea como sea su decisión, sus hijos tendrán una buena educación escolar en todos los escenarios imaginables.

Evaluando las constelaciones actuales, planeamos volver a las clases presenciales desde marzo de 2021 a través de una **modalidad híbrida** que combina clases presenciales con clases online.

Si bien el plan contempla que los alumnos asistan algunos días de la semana y en grupos reducidos, la modalidad híbrida permite regresar al aula y hacer posible lo tan anhelado y tan importante para el desarrollo socioemocional: reencontrarse con profesores y compañeros. Lograremos también minimizar el riesgo para la salud, ya que el diseño de la modalidad híbrida incluye el cumplimiento de todos los protocolos sanitarios definidos por el Ministerio de Salud y la OMS para evitar el contagio. Así se ve principalmente tal modalidad:

Los alumnos de E. Básica y E. Media asisten al colegio dos días a la semana en la jornada de la mañana. Presencialmente cada sala permite un aforo de 16 alumnos, por esta razón los alumnos se agruparán por nivel. Los otros tres días de la semana se mantienen con clases online.

Los alumnos que no asistan a clases presenciales se agruparán por nivel para recibir clases en videoconferencias con un profesor designado para este grupo. El alumno podrá seguir interactuando y participando en clases activamente. Cabe destacar que los métodos de enseñanza en la clase real serán los mismos que en la digital: Habrá fases sincrónicas y fases asincrónicas de aprendizaje y se centrará en tareas y métodos que promuevan el aprendizaje autónomo. De esta manera, queremos asegurarnos de que, académicamente, todos nuestros alumnos tengan las mismas oportunidades de aprendizaje.

En el Ciclo Inicial los encuentros presenciales serán diarios ya que el aforo, de acuerdo a las dimensiones de las salas de clases, así lo permiten.

Ahora bien, la pandemia nos obliga a estar preparados no solamente para uno de los posibles escenarios de Enseñanza – Aprendizaje del 2021. También nos adaptaremos a las otras dos posibles en cuanto a las condiciones sanitarias en que se encuentre la comuna de Viña del Mar:

En la **Modalidad Presencial** tomaríamos las clases con horarios de acuerdo a los ciclos y niveles. Para retomar este formato la pandemia debe estar superada.

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*  
*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



En la **Modalidad 100% online** se mantienen las fases sincrónicas y asincrónicas en el horario. Las horas de encuentros virtuales (sincrónicas) en todos los niveles se aumentarán considerando, tanto el nivel educativo del ciclo, la edad de los alumnos y el grado de desarrollo de sus habilidades digitales, como el incremento del Currículum. De esta manera cubriremos la priorización curricular, que indica que en el año 2021 se nivelan los contenidos de todas las asignaturas.

En la segunda mitad de noviembre iremos detallando para ustedes la planificación del año escolar 2021, ya sea a través de comunicaciones por este mismo medio o mediante información en reuniones de ciclo y/o de cursos, o a través de cápsulas de video: ¡A ver qué les gustará más!

Nos deseo un fin de semana que respire paz y democracia.

Manténganse sanos y cúidense mucho,

Martin Gellert  
Rector

Viña del Mar, 22.10.2020

*Sehr geehrte Eltern,*

*unsere Vorbereitungen und Pläne für das Schuljahr 2021 sind fast abgeschlossen. Sie können sicher sein, dass wir alle uns zur Verfügung stehenden Möglichkeiten nutzen werden, um mit Präsenzunterricht zu beginnen. Sie werden dabei frei entscheiden können, ob Sie Ihr Kind zur Schule schicken wollen oder nicht. Wie auch immer Sie sich entscheiden, Ihre Kinder werden in jedem erdenklichen Szenario eine gute Schulbildung erhalten.*

*Gemäß der aktuellen Sachlage planen wir, ab März 2021 durch einen **hybriden Ansatz**, der zunächst den Präsenz- mit dem Online-Unterricht kombiniert, in unsere Schule zurückzukehren.*

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*

*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Unsere Schüler sollen an einigen Tagen der Woche und in kleinen Gruppen am Präsenzunterricht teilnehmen. Dadurch wird das möglich, was so erwünscht und so wichtig für die sozial-emotionale Entwicklung ist: sich wieder mit Lehrern und Mitschülern zu treffen. Wir werden dafür das Gesundheitsrisiko minimieren, da unser Hybridmodus die Einhaltung aller vom Gesundheitsministerium und der WHO definierten Gesundheitsprotokolle beinhaltet, um eine Ansteckung zu vermeiden. Im Kern sieht unser hybrides Schulmodell so aus:

Die Schüler der Grund-, Mittel- und Oberstufe besuchen die Schule an zwei Tagen in der Woche morgens. Jeder Klassenraum hat eine Kapazität für 16 Schüler. Die Aufteilung der Schüler wird in der Jahrgangsstufe organisiert. An den anderen drei Tagen der Woche erhalten diese Gruppen Online-Unterricht.

Auch die Schüler, die nicht am Präsenzunterricht teilnehmen, werden in ihrer Jahrgangsstufe gruppiert, um in Videokonferenzen von einem für diese Gruppe bestimmten Lehrer unterrichtet zu werden. Wichtig ist, dass die Lehrmethoden in der realen Klasse die gleichen sein werden wie in der digitalen: Es wird synchrone und asynchrone Lernphasen geben, die sich an Aufgaben und Methoden ausrichten, die das autonome Lernen fördern. Auf diese Weise wollen wir sicherstellen, dass alle Schüler akademisch gesehen die gleichen Lernmöglichkeiten haben.

Im Ciclo Inicial wird die Betreuung im Präsenzmodus sogar täglich in der Schule stattfinden, da die Größe der Klassenräume dies erlaubt.

Die Pandemie zwingt uns jedoch, uns nicht nur auf eines der möglichen Szenarien des Jahres 2021 vorzubereiten. Wir werden auch die beiden anderen möglichen Szenarien realisieren können, die gemäß den sanitären Bedingungen, in denen sich die Gemeinde Viña del Mar befinden wird, eintreten können:

Im **100%-Präsenzunterricht** würden wir den Unterricht nach klassischem Format wiederaufnehmen. Um dieses Format aufgreifen zu können, muss die Pandemie überwunden werden.

Im **100% Online-Modus** werden die synchronen und asynchronen Phasen im Stundenplan beibehalten und ausgewiesen. Die Stundenanzahl virtueller (synchroner) Treffen auf allen Ebenen wird aber erhöht, wobei sowohl das Bildungsniveau der Jahrgangsstufe, das Alter der Schüler und der Grad der Entwicklung ihrer digitalen Fähigkeiten als auch die curricularen Vorgaben berücksichtigt werden. Auf diese Weise erfüllen wir die Vorgaben der aktuellen Curricula, nach denen im Jahr 2021 die Inhalte aller Fächer gemäß ihrer Priorisierungen erreicht werden müssen.

In der zweiten Novemberhälfte werden wir Ihnen die Planung für das Schuljahr 2021 im Detail erläutern, und zwar durch Rundschreiben, durch Informationsveranstaltungen in

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*

*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



*Jahrgangs- und/oder Kurstreffen und durch Videosequenzen: mal sehen, was Ihnen davon am ehesten zusagt.*

*Ich wünsche uns ein friedliches, von einem demokratischen Geist geprägtes Wochenende.*

*Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,*

Martin Gellert  
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!  
¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*